

L'ABELLE

3^e ANNÉE — No 132a

Juillet - août 1938

SUPPLÉMENT

Abonnement : \$ 0.75



REVUE MENSUELLE ILLUSTRÉE
POUR LA JEUNESSE

LES FRÈRES DE L'INSTRUCTION - 11, RUE DE LA PAIX - PARIS

L'ABEILLE

Parait tous les mois, juillet et août exceptés.

Elle a reçu une bénédiction spéciale de S. S. Pie XI.

*Publiée avec l'autorisation de S. Exc. Mgr l'Evêque de St-Jean,
et la permission des Supérieurs.*

DIRECTEUR de L'ABEILLE : Frère AUGUSTE,

Noviciat du Sacré-Cœur, Laprairie, P. Q.

A PROPOS DE NOTRE REVUE

1. — Grâce à l'esprit apostolique des maîtres et des élèves et à leur enthousiasme, nous avons atteint cette année un tirage de 12,000 exemplaires. Nous avons même tiré le numéro de juin à 13,000, à cause des précieux conseils qu'il renferme pour les vacances.

Par le moyen des élèves de nos écoles "L'Abeille" a pénétré dans 12,000 foyers, étendant son rayon d'influence à plus de 50,000 personnes.

Que sera l'avenir? Il est entre vos mains. N'oubliez pas, chers maîtres et chers élèves, de faire connaître la revue à tous vos amis et connaissances durant les vacances.

2. — Semblables au semeur de l'Évangile, à qui le maître a confié le soin d'ensemencer sa terre, nous sommes, nous, éducateurs chrétiens, délégués par le Souverain Maître pour enseigner des âmes d'enfants. Pour cette mission splendide, Dieu tient à notre disposition la semence de Vérité. A nous de nous en approvisionner abondamment : c'est ce qu'ont fait d'ailleurs les 150 maîtres et maîtresses qui se sont donné la peine de commenter le mot d'ordre du mois portant sur l'Évangile.

Espérons que ce nombre s'augmentera encore l'an prochain.

Je sais par expérience que l'œuvre de l'éducation doit sans cesse s'adapter à des conditions mouvantes, dépendant de l'âge, du tempérament, du caractère de l'enfant, des influences

Plus de 1 100 articles dans votre "Abeille".

extérieures qu'il subit; mais aux multiples questions que cette œuvre fait surgir le long d'un unique problème, l'Évangile apporte toujours sa sereine et lumineuse réponse.

"Celui qui me suit ne marche pas dans les ténèbres", a dit le Maître. Heureux les éducateurs qui, s'efforçant de pénétrer les leçons de l'Évangile si lumineusement expliquées dans "L'Abeille", cherchent leur inspiration à la source même de la Lumière, de la Vérité.

Chers maîtres qui avez expliqué à vos élèves les mots d'ordre si prenants du T. C. F. Célestin-Auguste, tirés de certains faits évangéliques, d'après vos propres témoignages, vous avez été émerveillés de l'attention fervente qu'exprimaient les traits de vos petits disciples : c'est que, à travers le récit sacré, ils ont retrouvé la parole du Maître, dont ils se sentent compris et aimés.

Les petits enfants d'aujourd'hui, comme ceux d'il y a 20 siècles, ne veulent pas écouter d'autre appel que celui de Jésus. Leurs voix suppliantes s'élèvent vers le ciel : "A qui irions-nous Seigneur? Vous avez les paroles de la vie éternelle".

3. — Sur ces mots d'ordre du T. C. F. Célestin-Auguste, nous greffons des pensées morales. Plus de 150 maîtres et maîtresses les commentent chaque matin en classe et les illustrent par les nombreuses histoires qui agrémentent notre revue. Ces pensées, reproduites sur les cahiers de devoirs, jettent chaque jour dans les âmes la bonne semence qui fera de nos élèves des chrétiens convaincus, des apôtres du bien.

Voici, pris au hasard, les noms de *quelques-uns* des éducateurs qui se servent des pensées morales de "L'Abeille" :

F. Adalbert-Benoît	F. Francis-Benoît
F. Clémentien-Marie	F. Patrice
F. Raymond-Joseph	F. Daniel-François
F. Justinien	F. Eusèbe-Marie
F. Samuel	F. Elisée-Jean
F. Gélina-Marie	F. Eugène-Albert
F. Adéodat	F. Ferdinand-Marie
F. Candidien-Marie	F. Alexandre-Louis
F. Oscar	

Pourquoi ne pas la faire relier ?

3e C. (Grand'Mère)	S. M.-S. Barthélemy
S. Claire de la Croix	S. Yvette-Marie
S. Sainte-Martha	S. M.-S.-Benoît Labre
S. Gabrielle-Marie	S. Angéline de Marie
S. St-Elphège	S. Roselma

Sœur Roselma appartient au lycée catholique de *Toledo* (Ohio) et les autres religieuses à la communauté d'*Aldenville*.

Voilà les quelques noms qu'il m'est permis de citer pour le moment; avec l'autorisation des personnes intéressées, dès septembre je pourrai encore allonger cette liste.

4. — Les articles "L'Action catholique chez nous" ont opéré le plus grand bien dans nos écoles. De telles échanges d'idées sur les moyens employés dans notre apostolat auprès des enfants ont produit de très consolants résultats.

Un grand merci aux écoles suivantes qui ont bien voulu alimenter cette petite chronique :

Grand'Mère	St-Zotique
Waterville	St-Maurice
St-Marc-des-Carières	St-François-Xavier
E. S. S. S.	Dolbeau
E. S. Montcalm	Farnham
Buckingham	Verchères
Chambly-Bassin	Toledo
St-Stanislas	Aldenville
Postulat (Laprairie)	

5. — L'histoire en séries de "L'Abeille" "Une fameuse pêche à la truite" a fait pâmer de plaisir nos milliers de jeunes lecteurs. Le déluré Nonni et le petit Tommy au cœur d'or sont des héros à la taille de nos enfants : amour des beautés naturelles qui les entourent, juvénile enthousiasme, esprit d'initiative, bonne humeur au milieu des difficultés, grande prudence, charité fraternelle, amour de l'honneur, obéissance filiale, générosité à toute épreuve, voilà certes de quoi intéresser, édifier, diriger les lecteurs de "L'Abeille".

6. — Nous publierons l'an prochain d'autres histoires en séries, d'un palpitant intérêt : "Une chevauchée mouvementée",

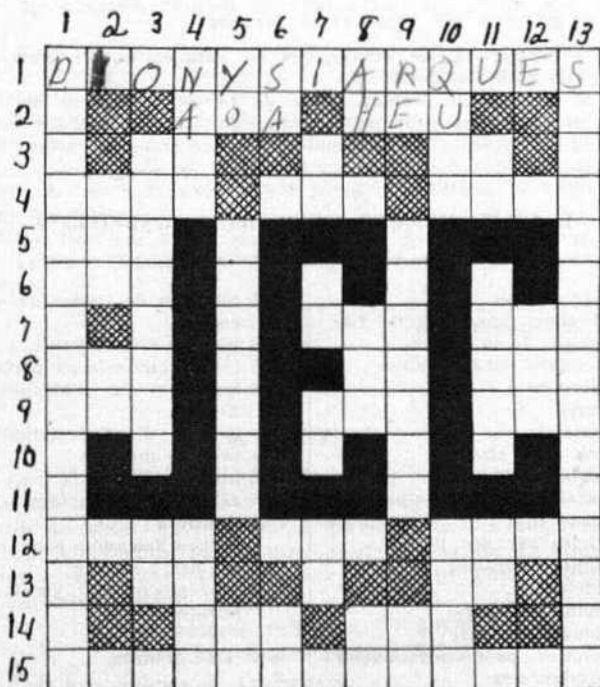
Plus de 1 100 articles dans votre "Abeille".

livret traduit de l'allemand pour "L'Abeille", qui durera presque toute l'année; — un "Récit missionnaire" poignant, en deux tranches, traduit de l'anglais, pour "L'Abeille"; — Héroïques petits pèlerins", — en trois tranches, — traduit en français moderne pour "L'Abeille". Ce ne sont pas des romans; nos gentils petits lecteurs puiseront dans ces pages écrites pour eux, des leçons de foi, de générosité, d'enthousiasme pour les saintes causes.

NOS CONCOURS

Voici maintenant la solution des mots croisés de juin :

Horizontalement. — 1. Dyonysiarques. — 2. A O A; heu. — 3. Ni; aï. — 4. Olaf; été; ilmu. — 5. Rit. — 6. Gai. — 7. Age; ail. — 8. Non;



Pourquoi ne pas la faire relier ?

ai; blé. — 9. Ira; cil; leu. — 12. Tais; coi; Adam. — 13. Le; dû. — 14. Air; Ida. — 15. Naturellement.

Verticalement. — 1. Désorganisation. — 2. Lia; or. — 3. National; il. — 4. Naïf; seau. — 5. Yo; Congrès; ir. — 6. Sa; ré. — 7. Et; là; ci; conjonction. — 8. Ah; gai; il. — 9. Ré; Abeille; de. — 10. Quai; Adam. — 11. Il; table; du. — 12. Ile. — 13. Scrupuleusement.

Voici les noms des gagnants : M. Roland Trussard, de *Grand'Mère*; — M. Raymond Bilodeau, de l'école *Morissette*; — Mlle Alma Lemay, de *St-Jérôme*. De jolis prix leur seront envoyés.

Le concours littéraire de mai ayant traité au morceau "Notre Eglise" de Mme Blanche Lamontagne-Beauregard a suscité beaucoup d'enthousiasme. Voici les questions proposées :

1. — Pourquoi dit-on que l'église est le cœur de la paroisse?

2. — Qu'est-ce que l'âme de la paroisse?

3. — Transcrivez les expressions de l'auteur qui indiquent des impressions *visuelles, auditives*.

A M. Paul-Emile Moreau, élève de l'école supérieure Montcalm revient la 1ère place dans ce concours. Son travail littéraire est remarquable. "L'Abeille" est heureuse de lui décerner un prix.

Y A-T-IL QUELQUE CHOSE DANS "L'ABEILLE"?

(Nous avons publié cette année)

10 mots d'ordre	33 histoires de jeunes au grand cœur
10 intentions générales de l'Apôtre de la prière.	33 petits récits édifiants
10 intentions missionnaires	25 traits spirituels ou piquants
200 devinettes	6 tranches de l'histoire de Nonni
2 chants	20 articles d'Action catholique
13 poésies	254 pensées morales
154 mots pour rires	193 gravures
7 études sur images	16 définitions amusantes
13 historiettes illustrées par des images	18 concours
10 articles sur nos jувénats	8 articles demandés pour le musée de "L'Abeille"
8 articles littéraires	35 expressions de vocabulaire pittoresque.
11 variétés	
52 dessins amusants.	
3 légendes de Noël	
13 exercices pour christianiser l'enseignement.	Soit 1157 articles.

Plus de 1 100 articles dans votre "Abeille".

A QUOI PEUT SERVIR UN MOT D'ORDRE

Révérénd Frère,

Il vous fera sans doute plaisir d'apprendre que votre mot d'ordre de "L'Abeille" d'avril "Le Christ vivant ne meurt plus" m'a grandement aidée.

En effet, dimanche dernier avait lieu ici (à Ste-Anne-des-Chênes, Manitoba) une assemblée régionale des mouvements spécialisés de l'Action catholique, sous la présidence du directeur diocésain, M. l'abbé Couture de l'archevêché de St-Boniface. Environ 200 membres y assistaient, venant de St-Pierre, St-Norbert, Labroquerie, St-Boniface, Ste-Anne. Il y eut enquête, jeux, saynètes, etc. etc. Mes élèves des 9e et 10e grades, membres de la J. E. C. F., interprétèrent votre dialogue : "Le Christ vivant". Ce fut un succès! Si bien que le directeur diocésain me demanda l'origine de cette pièce. Que j'étais fière de lui répondre :

— Mais, M. l'abbé, ne reconnaissez-vous pas la littérature de la vaillante "Abeille?..." Cela vient de Laprairie, le plus beau pays du monde!..."

— C'est très bien tout cela, ma Sœur; servez-nous-en encore, m'a-t-il répondu.

Je me suis hâtée de lui donner l'adresse de "L'Abeille", espérant vous susciter de nouveaux abonnés parmi les membres de l'Action catholique de l'Ouest.

Voyez, Révérend Frère, que votre œuvre porte des fruits au Manitoba. Veuillez donc accepter ici l'humble expression de ma reconnaissance.

Sœur L. AUBRY,
Ste-Anne-des-Chênes,
Manitoba.

ATTENTION

Les abonnés qui désireraient faire relier leur "Abeille" pour l'année courante sont priés de nous les faire parvenir le plus tôt possible. Comme par le passé, nous les leur relierons, avec une couverture pleine toile pour le prix de 25 sous. On voudra bien ajouter 10 sous à ce montant pour couvrir les frais de retour par la poste.

Le volume relié : \$ 0.75

Les 13 volumes parus : \$ 8.25

Port à la charge de l'acheteur.

Pourquoi ne pas la faire relier ?

Table des matières

PENSEES D'ACTION CATHOLIQUE

(Commentaires d'Évangile)

"Je suis la Vigne, vous êtes les sarments"	1
"Et nous ferons en Lui notre demeure"	49
"Semblable à un grain de sénevé"	91
Jésus est là!	131
Jésus est là! (suite)	172
"Allez vous aussi à ma Vigne"	212
En face du tentateur (1er dimanche de carême)	251
Le Christ ressuscité ne meurt plus	291
"Je connais mes brebis et mes brebis me connaissent"	332
"Je suis le Pain vivant descendu du ciel"	371

DES JEUNES AU GRAND CŒUR

Thérèse de Lisieux	17	A propos de cailloux	167
Pline le jeune	29	Cas de conscience	198
Un bon fils	29	Les 3 petits Mexicains	242
Un autre généreux fils	30	Manuel Bonilla	243
James Ferguson	30	Joachim Silva	243
Au pays des bambous	72	Anacleto Flores	243
Il était quatre petits enfants	76	Nicolas Navarro	243
Le baiser de Jésus	77	Maria Chaires	243
Le 1er sacrifice d'un petit		La plante précieuse	266
Croisé	100	Nos 5 premiers profès d'Ou-	
Michel-Adrien Ruyter	113	ganda	272
Guynemer	119	Dollard	344
Un généreux petit Canadien	126	Une héroïne de 10 ans	349
Yoanna Malé	138	Un bon truc	349
Cheveux blancs	153	Pourquoi pas petit François?	382
Un apôtre qui promet	154	Le jeune J. Cardyn	383
L'ineffaçable	165	Glorieux martyrs mexicains	384
Le faisceau de baguettes	166		

Nous publierons en séries l'an prochain :
 Une Chevauchée mouvementée
 Un "récit missionnaire" poignant
 Héroïques Petits Pèlerins

AUTRES PETITS RECITS EDIFIANTS

Sublime leçon de franchise .. 26	Se tenir debout 176
La mort du missionnaire .. 27	Puissance des mères 227
Un orange qui convertit un nègre 28	Le derviche offensé 238
Héroïsme chrétien d'un nègre 32	Punition d'un parjure 244
Royale correction 77	Le fardeau éternel 269
Tamerlan 78	Le dindon et le coq 276
N'attendez pas le danger .. 115	Quel gaspillage 277
Conversion d'un grand chef protestant 116	Malheureux! 277
Le secret de Pierre 117	Le jardinier bienfaisant .. 278
L'absolution du Christ 164	L'argent bien employé 300
Trois judicieux avis 348	La meilleure pratique 302
A la gloire de Marie 360	Les compagnies 308
Grain de blé 388	Le P. Hermann 321
Puissance de Marie 398	La promenade du bon Dieu 346
Le mouchoir de St Arsène .. 165	Le vieux gardien 354
Corrigé par des cailloux .. 166	Les trois petits chats 363
	Lettre d'une maman 399

TRAITS SPIRITUELS OU PIQUANTS

Durée de la vie humaine .. 17	Le religieux fidèle à sa règle 121
Les différents saluts 17	Exercice de prononciation .. 149
Le téléphone dans le monde 18	Jours de la semaine 160
L'araignée-baromètre 18	Vocabulaire pittoresque 161
Que suis-je? 31	Pourquoi? 167, 218
Qu'est-ce que la mort? 32	Chiffres 316
Encyclopédie 37	5 choses à retenir 216
Radios-récepteurs 87	Qu'est-ce qu'une balle? 234
Puissante locomotive 87	Le journal 319
Statistiques vitales 87	Musée de "L'Abeille" 352
A ma langue 102	Petit lexique 393
Devant votre miroir 112	L'art de prendre des notes en vacances 396
Le bon convoi 118	

ETUDES SUR IMAGES

Hugo VAN DER GOES 22	Sûr de gagner 162
Le musicien du logis 110	La malade 196
Poissons d'eau douce 228	En dévidant l'écheveau 270
Le cruciflement 307	

Nous publierons en séries l'an prochain :
 Une Chevauchée mouvementée
 Un "récit missionnaire" poignant
 Héroïques Petits Pèlerins

HISTORIETTES ILLUSTRÉES PAR UNE SÉRIE D'IMAGES

Plaisir partagé	33	Punition du loup	232
Une bonne action	68	Pour ouvrir la bouche d'une	
L'esprit de charité	80	boudeuse	285
Vengeance royale	81	L'avarice punie	303
Saint Antoine	120	Le paysan et le voleur	317
Il ne faut jamais mentir	123	Le peintre paysagiste	406
On perd beaucoup à vouloir		Est souvent pris qui croyait	
trop gagner	125	prendre	410

RECREATIONS

Mots croisés 34, 35, 83, 148, 204,		Labyrinthes	84, 182, 265, 312
206, 394.		Concours littéraire	325
Cryptographie	36, 60	Épigrammes de l'Anthologie	
Rébus	39, 41, 47, 85, 384	grecque	38, 60

POUR L'ACTION CATHOLIQUE

- 1° Tous nos commentaires d'Évangile (*Voir ailleurs*)
 2° Nos intentions générales et missionnaires (*Voir ailleurs*)
 3° Nos articles sur les Croisés. (*Voir ailleurs*)
 4° Nos récits édifiants. (*Voir ailleurs*)

Petit chœur parlé		Cause du petit nombre actuel	
(<i>Avant la Communion</i>)	15	de catholiques	
Petit chœur parlé		(<i>Couverture du No de décembre</i>)	
(<i>Après la Communion</i>)	15	Trésor des Croisés	150, 151
Croisés en avant	16	Offre-toi	254
Clouons le bec	78	L'Action catholique chez	
Petit chœur parlé		nous	279, 301, 364, 407
(<i>Saint Sacrement</i>)	56	Congrès eucharistique national	
Trois grands défauts d'une		381
personne pieuse	57	Une vie pleine	382
Intentions pour chaque jour	95	Comment apprendre aux en-	
Le fait missionnaire	101	fants à rendre service	390
Devant votre miroir	112	Conseils pour les vacances	
		(<i>Couverture du No de juin</i>)	

ECHOS DE NOS JUVENATS

Vêtue du 15 août 1937, à Laprairie (<i>Couverture du mois de septembre</i>).	
Vêtue du 15 août 1937, à La Pointe-du-Lac (<i>Couvert. du mois d'octobre</i>).	
La Pointe-du-Lac	142, 236, 282, 322, 350, 400
Lettre d'une maman à son fils juvéniste	399
La fête des jeux au juvénat de Laprairie	297

CHANTS

Salaberry	70
Gloire à Dollard	345

PAGES LITTÉRAIRES

Le concert dans la forêt .. 20	Le déjeuner de Newton .. 324
Récréation littéraire .. 21	Grain de blé .. 388
Un fameux poisson .. 313	Notes littéraires .. 396
Le sucre d'érable .. 315	Puissance de Marie .. 398

DESSINS AMUSANTS

Consulter les pages suivantes : 13, 42, 43, 44, 45, 79, 82, 84, 88, 89, 90, 119, 128, 129, 130, 141, 147, 149, 168, 169, 170, 177, 207, 208, 209, 210, 217, 229, 235, 247, 248, 249, 250, 281, 283, 285, 287, 324, 327, 328, 329, 337, 363, 367, 368, 369, 370, 379, 405, 406, 410.

NOMBRE D'ABONNEMENTS A L'ABELLE DANS LES ECOLES

St-Stanislas (primaire) .. 625	Montcalm (Québec) .. 66
La Mennais .. 280	St-Dominique (Québec) .. 66
Fall River .. 275	St-Louis (Winooski) .. 68
St-Pierre-Claver .. 240	Pens. des Sts-Anges
Charles-Garnier .. 220	(St-Jérôme) .. 63
E. S. S. S. .. 210	Toledo (Ohio) .. 64
St-François-Xavier .. 200	Masson .. 60
Shawinigan (Imm.-Conc.) .. 200	Shawinigan (St-Maurice) .. 60
Buckingham .. 190	Ste-Croix de Lotbinière .. 60
St-Zotique .. 163	Dolbeau .. 60
Ste-Elisabeth .. 150	Fort-Neuf .. 57
Farnham .. 150	Pens. de Longueuil .. 54
Trois-Rivières .. 135	Srs de Ste-Croix (Montréal-
Louiseville .. 130	Nord) .. 51
Morissette (Québec) .. 125	New Bedford .. 50
Shawinigan (Sacré-Cœur) .. 120	Laprairie (ville) .. 50
Arvida .. 100	Verchères .. 50
Charny .. 100	Mascouche .. 50
Donnacona .. 100	Postulat du S.-C. .. 48
M. l'Abbé Sylvain (Hearst,	Pointe-du-Lac .. 45
Ontario) .. 110	Ste-Anne de Bellevue .. 43
Pointe-Claire .. 90	Académie Savaria .. 42
Grand'Mère .. 94	Lesneven .. 40
Ecole Vaudreuil .. 80	Brooklyn .. 40
Mlle Thérèse Ethier (6863, rue	West Warwick .. 36
Fabre) .. 80	Chicopee Falls .. 35
Pointe-Gatineau .. 75	Biddeford .. 35

Nous publierons en séries l'an prochain :
 Une Chevauchée mouvementée
 Un "récit missionnaire" poignant
 Héroïques Petits Pèlerins

St-Polycarpe	35	Chambly	25
Hélouan-les-Bains	34	Plattsburgh	25
La Bazouges-du-Désert	32	Jonquièrre	25
Falher (Alberta)	32	St-Thomas de Pierreville	23
Mont-Laurier	31	Ecole normale Laval	22
St-Louis-de-G. (Haïti)	31	St-Cuthbert	22
Ste-Scholastique	30	Lac-Noir	20
Limoilou	30	Douarnenez	20
Woonsocket	30	Neuville	17
St-Casimir	30	Strathmore	15
St-Ours	30	St-Charles-de-Bellechasse	15
Waterville	30	Alfred	15
Baltimore	30	St-Jean	10
Holyoke	26	Gatineau	10
Central Falls	26	St-Marc-des-Carrières	6

HISTOIRE EN SERIES

(Une fameuse pêche à la truite)

Consulter les pages suivantes 7, 61, 104, 156, 220, 259

VARIETES

Face aux lions	27	Quand le diable s'en mêle	144
Combats d'éléphants	58	L'oiseau blessé	180
Qu'est-ce que la mort?	32	Un mot de Lloyd George	198
Petit courrier de "L'Abeille"	66	Mussolini	233
L'esprit de Léon XIII	86	Un pauvre garçon	268
Comment un ordre peut se transformer à l'armée	86		

LEGENDES POUR LE TEMPS DE NOEL

Conte pour le jour des Rois	183
L'âne de saint Joseph	187
Les grands soullers	192

CHRISTIANISONS NOTRE ENSEIGNEMENT

Lecture : <i>Le jour des Morts</i>	97	Exer. d'intelligence et de jugement	310
Conjugaison	98	Conjugaison	310
Analyse	98	Imitation de phrases	310
Analyse (<i>Jésus perdu et retrouvé</i>)	246	Rédaction	312
Ecriture	246	Analyse	311
Lecture : <i>Au soir de Pâques</i>	309	Construction de phrases	312
		Ecriture	312

DEVINETTES

Consulter les pages suivantes : 23, 60, 98, 137, 178, 218, 265, 318, 338, 378.

PENSEES MORALES

(À greffer sur les mots d'ordre ou les histoires de "L'Abaille".)

Voir les pages suivantes : 6, 52, 94, 135, 175, 215, 256, 296, 337, 377.

Pour passer de bonnes vacances.

Ami, veux-tu savoir ce que sont les vacances? Ce sont des jours de *REPOS* et de *LUTTE*.

— De *REPOS* après deux cents jours de travail : mais ce temps tu dois le passer :

Avec Jésus, c'est-à-dire sans lui faire de peine, en l'aimant et en le remerciant de t'avoir donné les douceurs des vacances : tant d'autres enfants de ton âge en sont privés.

Avec tes parents : aime à te trouver près d'eux en prenant tes délassements en famille.

Avec de bons amis : au lieu de te diriger vers le mal, ils t'achemineront vers le bien.

Temps de *LUTTE* aussi :

Libre, exposé à la dissipation, tes mauvaises inclinations se réveilleront et tu auras plus besoin de prière et d'énergie. D'ailleurs, les vacances ne doivent pas être un temps d'arrêt, encore moins un temps de recul moral.

Un petit règlement s'impose donc pour toi : loin de nuire à tes délassements, il maintiendra et accroîtra le trésor de piété et d'énergie déjà amassé.

ENVERS DIEU

1.— Le matin, lève-toi sans traîner, à heure *fixe*; fais aussitôt ta prière avant de quitter ta chambre : la remettre, c'est l'omettre. Offre ta journée au bon Jésus.

2.— Si l'église est proche, entends la messe souvent et même tous les jours. Reçois fréquemment la sainte Eucharistie, tous les jours, si possible : tu as besoin de plus de lumière et de force pendant les vacances.

3.— Passes-tu devant une église ou chapelle, entre pour saluer Jésus dans son Tabernacle.

Nous publierons en séries l'an prochain :
 Une Chevauchée mouvementée
 Un "récit missionnaire" poignant
 Héroïques Petits Pèlerins

4. — Récite, chaque jour, au moins quelques dizaines du chapelet; et, si tu le peux, lis une page du saint Evangile ou d'un autre livre de piété.

5. — Fais, chaque jour, un sacrifice bien volontaire pour plaire à Jésus et lui gagner des âmes.

6. — Appelle souvent Marie à ton secours : dix, vingt, cent fois le jour s'il le faut :

“Bonne Mère, venez à mon aide!”

“Bonne Mère, éclairez-moi, guidez-moi!”

“Bonne Mère, le démon me tente; — il voudrait chasser l'Esprit-Saint de mon cœur : gardez-moi, défendez-moi comme votre propriété!”

ENVERS LE PROCHAIN

Cher petit ami, pendant ces vacances de 1938, veux-tu être heureux et faire la consolation de tes parents et de tes maîtres?

1. — Respecte tes parents, obéis-leur toujours, chéris-les; sois délicat et dévoué pour tes frères et sœurs.

2. — Fuis résolument les camarades qui pourraient t'entraîner au péché. Ne les crains pas : tu vaur mieux qu'eux.

3. — Ne fréquente que des enfants connus, sages et pieux. Avec eux, sois gai, dévoué, plein d'entrain. Encourage, console, pousse au bien.

4. — Secours les pauvres par tes petites aumônes.

5. — Edifie tes voisins par ta bonne conduite et ta piété.

ENVERS TOI-MEME

Coûte que coûte garde l'état de grâce, qui embellit ton âme, qui te rend fils de Dieu, héritier du ciel, frère de Jésus et ami des Anges.

Si tu veux conserver l'état de grâce, tu auras cinq grands ennemis à combattre pendant les vacances :

1. — *Paresse* : Sois toujours occupé et le démon te laissera tranquille.

2. — *Mauvaises compagnies* : Fuis-les comme la peste si tu veux garder le bonheur dans ton âme.

3. — *Mauvais plaisirs* : Plutôt la mort que l'offense de Dieu! Tout voir, tout connaître, tout vouloir, c'est déchoir.

4. — *Respect humain* : Suis ton chemin sans crainte. Laisse dire et sourire; au fond on t'estimera.

5. — *Découragement* : As-tu péché? Relève-toi de suite, par une bonne confession, sans attendre le 1er septembre. Partout tu trouveras un prêtre : aborde-le sans crainte. Après une chute, au lieu de te décourager, relève-toi.



